YAKUZA™
SEGA
#3

كاموروتشو 1995
دائما المكان هنا
هادئ و لطيف

خرجت لتسوق، توقعت أنكم ستكونون جائعين
لقد اصابت
اذا ماذا حدث بشأن "عائلة كيريو"
رينا، أين يومي؟
لأنكم انتم هنا بالجوار، العملاء العاديون لا يستطيعون استمتاع بمشروبهم
لذلك اغلق في ليل، انه نحن هنا فقط

لم يتم الانتهاء من الأمر بعد، الأمر متروك للرئيس
كأن الرئيس سيعترض،كازاما كان يتحمل المسؤولية بدلًا عنه
بينما هو يثرثر عن ايام مجده
حذارِ نيشيكي

شهر القادم...ستجري عملية أخرى،و أغلب ظن أنها ستكون الأخيرة
لا يمكنها الصمود لفترة أطول. إذا لم تنجح هذه العملية، فـ...
...
كيف حال أختك؟

اوه! أنتم هنا

هيا
إنضمي لنا
كيف تجرؤون
على البدء
بدوني!
ماذا؟
هل أنتما ثملان
بالفعل؟

لقد كنا دائما مع بعض نيشيكي و يومي و أنا
مهما حصل، لا يهم كم تكون الحياة صعبة
مجرد ليلة واحدة برفقتهم، وأشعر وكأنني استعدت مكاني في هذا العالم... وكأنني أستطيع أن أكون على طبيعتي من جديد

و هو شيء نادر
في حياتي
هم أقرب ما استطيع
قول عنه عائلة

لم أكن لأكون هنا بدونك سيدي، انا ممتن لك
كأنه بالأمس و انت طفل
بتفكير بأنك ستصبح بطريرك عائلتك

مهلاً، لا تكن رسميًا معي
هل زرت صن فلاوير مؤخرا؟
لأحد منا انا و نيشيكي و يومي زاره مؤخرا

يجب عليكم زيارته، ذلك الميتم هو المكان الذي تستطيعون انتم ثلاثة قول عنه منزل
أنت محق...
اعتذر على أزعاجك، سيدي

كيريو، لديك أتصال
إنه شينجي

كيريو! رينا أخبرتني أن أتصل بك
دوجيما أخذ يومي معه!
يومي؟ ماذا يريد منها الرئيس؟
لا أعرف تفاصيل لكن نيشيكي ذهب ورائهم إنهم في مكتب دوجيما!
فهمت أنا ذاهب إلى هناك الآن

إنه دوجيما... لقد أخذ يومي بالقوة
نيشيكي ذاهب إلى هناك وحده لينقذها
هذا يبدو سيئا

يجب أن أذهب
لا

إذا لفتت فتاة انتباهه... دوجيما قادر على فعل أي شيء

كازوما-- إنتظر
أنا بحاجة لذهاب
سيدي، يومي و نيشيكي هم عائلتي
أنت ستجعل الوضع اسوأ، دعني احاول حل الوضع

ميتم صن فلاور
نيشيكي، يومي... وأنا،
كنا كل ما نملك

لا يهم سواء كانت بسبب الأوقات الجيدة او السيئة
أن تكبر كيتيم فأن أي نوع من العائلة سيجعلك تشعر و كأنك إنسان مجددا

ظننا أن سترة واحدة لن تضر
بحثت عن كلمات للدفاع، لكني لم أجد أيًا منها
كان الميتم باردًا، وفي الليل، كان أكثر برودة، خاصة بالنسبة لـ يومي
أنا أنتظر
لم نأخذ المال، لكننا كنا مستعدين لتقبّل العقوبة
أتذكر في أحد فصول الخريف
ما قصة المال المفقود من المكتب؟

لقد كان أنا من فعلها
أوه حقا الآن؟
كازاما عرف الحقيقة. لقد كان متأكد اننا نغطي على شخص،كان بإمكانه أن يرى أنها كانت ولاءً
رغم ذلك فلقد أعطانا درس مثل ما سيفعل أى أب، لأنه يهتم بنا
هذا ما تفعله العائلة

يومي! نيشيكي!
و هذا سبب في انني أنا من يجب أن يكون في مكتب دوجيما في تلك الليلة

نيشيكي...

بطريرك دوجيما!
كيريو...الرئيس حاول أغتصاب يومي
لذا أطلقت عليه...لقد فقدت السيطرة...أطلقت عليه...أطلقت عليه
لقد قتلت...رئيس توجو

يومي؟
يومي!
تحدثي
هناك شيء واحد استطيع فعله فقط

نيشيكي خذ يومي و أخرج
هل جننت؟ أنت خذها و أخرج من هنا

فكر بشأن اختك؟ اذا سجنت من سيهتم بها؟
هذه عمليتها الأخيرة... أنت تعلم ماذا يعني هذا
كيف ستنجح من دونك؟

فقط إذهب نيشيكي و خذ يومي معك
لكن... كيريو-
لكن ماذا عنك؟

سأفعل أي شيء
لحماية عائلتي
WEEOO WEEO
صوت صفارات و
البرق الذي يضرب
على نوافذ
إذهب!

السقوط كان سريعًا وقاسيًا
كانت القضية واضحة ومغلقة، مع حكم بالسجن عشر سنوات بتهمة قتل واحدة

وفي الياكوزا لم تكن
هناك خطيئة أعظم من
قتل البطريرك

كان انتقام عشيرة توجو ينتظرني في السجن

بعد عشر سنوات
أيام،شهور،سنوات و لم تأتني رسالة من نيشيكي او يومي
سيطلق سراحي بعد بضعة أيام، لا اصدق كم مضى من الوقت
بتأكيد أنه العالم الخارجي تغير، لكن سأتقبل الأمر
يتبع...